

前各代表團正在考慮之中。總兵力編成問題小組委員會依據軍事參謀團給予它的任務規定須於一九四七年六月三十日向軍事參謀團報告進展情形。

“蘇聯代表團未能參加經其他四代表團同意的上述答覆的討論；蘇聯代表團說它認為閣下函件並不是轉達安全理事會的決定，蘇聯代表團認為這一點很重要。

“其他四代表團接受了主席以下的裁定，即這項問題是程序的問題而不是實體問題，因此應該進行討論。蘇聯代表團遂退出。”

軍事參謀團主席
美國空軍上將

(簽名) Joseph T. McNARNEY

主席：我們的同事中有兩位請求發言：澳大利亞代表和蘇聯代表。

根據我們剛才所決定的，我們將於今日下午舉行非公開會議，同時有一位理事請求今天下午的會議在午後五時結束。因此我建議我們暫緩討論各位剛纔聽到的我所宣讀的函件和比利時修正案，等到我們再開會討論軍事參謀團報告書的時候再加討論；那將是下星期的事。倘若各位都同意，我便建議我們按照這個辦法進行。

我現在請澳大利亞代表發言，同時我要請他最好主要就延會問題發言。

Colonel HODGSON (澳大利亞)：關於這項問題我已經提出了一項修正案。我以澳大利亞代表的資格，對於軍事參謀團給予那種解釋表示感謝之意，正像我們所了解，軍事參謀團的任務是提供諮詢意見和協助，不僅是在特殊訓令之下採取行動。否則的話，倘若軍事參謀團不準備提供協助，我們何必要它呢？但是事實上軍事參謀團曾經提供我們那項解釋，我們非常感激，因為這就確認了我們所說的話。第五條有極端使人懷疑的地方，因此我們便提出了那項修正案，以便澄清局勢。我們請求主席在下

次會議考慮澳大利亞代表團的修正案和比利時修正案。

主席：我現在請蘇聯代表發言，同時請他首先就延會問題發言。

Mr. GROMYKO (蘇維埃社會主義共和國聯盟)：我認為我們應該就與軍事參謀團接觸的方式獲得協議。我覺得有若干誤會存在。我們並沒有向軍事參謀團發出訓令。澳大利亞代表提出了許多問題。這些問題並不都是很清楚的，我們很難了解究竟澳大利亞代表需要甚麼。無論如何這些問題是澳大利亞代表向軍事參謀團提出的問題，並不是安全理事會向它提出的。軍事參謀團是一個機關，在安全理事會訓令之下進行工作，應該向身為一個機關的安全理事會提供協助和任何必要諮詢意見。我要強調這一點。安全理事會並沒有通過任何決定請軍事參謀團提供意見；發交軍事參謀團的祇是澳大利亞代表演說中所提到的問題；這些問題並不是安全理事會以一個機關的地位發交另一個機關軍事參謀團的問題。

因此軍事參謀團並無問題可以審查，因為安全理事會既沒有對它發出訓令，也沒有向它提出詢問。軍事參謀團的蘇聯代表說過：“倘若安全理事會有所詢問，我們便應該加以研究並執行我們的任務，但是迄今除澳大利亞代表的問題外我們並沒有接到過安全理事會的任何詢問文件”。可能這些問題值得考慮，但是安全理事會應該向軍事參謀團提出並給予它必要的訓令。

出席軍事參謀團的蘇聯代表對於其他各國代表團對澳大利亞代表的問題所提答覆當然不受任何約束。

主席：我曾經請蘇聯代表主要就延會問題發言。

倘若沒有別的意見，我們等到下星期開會的時候再進行討論，日期以後再宣佈。

理事會定於本日午後三時在第五會議室舉行非公開會議。

(午後一時三十分散會。)

第一百四十四次會議

一九四七年六月二十日星期五午後三時在紐約成功湖舉行

主席：Mr. A. PARODI (法蘭西)

出席者：下列各國代表：澳大利亞、比利時、巴西、中國、哥倫比亞、法蘭西、敘利亞、蘇維埃社會主義共和國聯盟、英聯王國、美利堅合衆國。

一八〇. 公報

理事會於會議後發表下列公報：

理事會於本日午後三時舉行非公開會議討論任命特里亞斯特自由區行政長官之問題。

理事會各位理事會交換意見並決定於數日後再就是項問題舉行會議。

(午後五時散會。)

聯合國出版物經售處

- 阿根廷**
Editorial Sudamericana S.A., Alsina 500, Buenos Aires.
- 澳大利亞**
H. A. Goddard, 255a George St., Sydney; 90 Queen St., Melbourne.
Melbourne University Press, Carlton N.3, Victoria.
- 奧地利**
B. Wüllerstorff, Markus Sittikusstrasse 10, Salzburg.
Gerold & Co., Graben 31, Wien.
- 比利時**
Agence et Messageries de la Presse, S.A., 14-22, rue du Persil, Bruxelles.
W. H. Smith & Son, 71-75, boulevard Adolphe-Max, Bruxelles.
- 玻利維亞**
Librería Selecciones, Casilla 972, La Paz.
- 巴西**
Livreria Agir, Rio de Janeiro, São Paulo and Belo Horizonte.
- 高棉**
Papeterie-Librairie Nouvelle, Albert Portail, 14 Avenue Bouilloche, Pnom-Penh.
- 加拿大**
Ryerson Press, 299 Queen St. West, Toronto.
Periodica, Inc., 5112 Ave. Papineau, Montreal.
- 錫蘭**
Lake House Bookshop, The Associated Newspapers of Ceylon, Ltd., P. O. Box 244, Colombo.
- 智利**
Librería Ivens, Casilla 205, Santiago.
Editorial del Pacifico, Ahumada 57, Santiago.
- 中國**
臺灣, 臺北, 重慶路, 一段九十九號
世界書局
上海河南路二一一號
商務印書館
- 哥倫比亞**
Librería América, Medellín.
Librería Nacional Ltda., Barranquilla.
Librería Buchholz Galería, Bogotá.
- 哥斯大黎加**
Trijos Hermanos, Apartado 1313, San José.
- 古巴**
La Casa Belga, O'Reilly 455, La Habana.
- 捷克斯洛伐克**
Ceskoslovensky Spisovatel, Národní Trida 9, Praha 1.
- 丹麥**
Einar Munksgaard, Ltd., Norregade 6, København, K.
- 多明尼加共和國**
Librería Dominicana, Mercedes 49, Ciudad Trujillo.
- 厄瓜多**
Librería Científica, Guayaquil and Quito.
- 埃及**
Librairie "La Renaissance d'Egypte," 9 Sh. Adly Pasha, Cairo.
- 薩爾瓦多**
Manuel Navas y Cia., 1a. Avenida sur 37, San Salvador.
- 芬蘭**
Akateeminen Kirjakauppa, 2 Keskuskatu, Helsinki.
- 法國**
Editions A. Pedone, 13, rue Soufflot, Paris (V).
- 德國**
Eiwert & Meurer, Hauptstrasse 101, Berlin-Schöneberg.
W. E. Saarbach, Gereonstrasse 25-29, Köln (22c).
Alexander Horn, Spiegelgasse 9, Wiesbaden.
- 希臘**
Kauffmann Bookshop, 28 Stadion Street, Athens.
- 海地**
Librairie "A la Caravelle", Boîte postale 111-B, Port-au-Prince.
- 洪都拉斯**
Librería Panamericana, Tegucigalpa.
- 香港**
The Swindon Book Co., 25 Nathan Road, Kowloon.
- 冰島**
Bokaverzlun Sigfusar Eymundssonar H. F., Austurstraeti 18, Reykjavik.
- 印度**
Oxford Book & Stationery Co., New Delhi and Calcutta.
P. Varadachary & Co., Madras.
- 印度尼西亞**
Pembangunan, Ltd., Gunung Sahari 84, Djakarta.
- 伊朗**
Ketab-Khaneh Danesh, 293 Saadi Avenue, Teheran.
- 伊拉克**
Mackenzie's Bookshop, Baghdad.
- 以色列**
Blumstein's Bookstores Ltd., 35 Allenby Road, Tel-Aviv.
- 義大利**
Librería Commissionaria Sansoni, Via Gino Capponi 26, Firenze.
- 日本**
Maruzen Company, Ltd., 6 Tori-Nichome, Nihonbashi, Tokyo.
- 黎巴嫩**
Librairie Universelle, Beyrouth.
- 利比里亞**
J. Momolu Kamara, Monrovia.
- 盧森堡**
Librairie J. Schummer, Luxembourg.
- 墨西哥**
Editorial Hermes S.A., Ignacio Mariscal 41, México, D.F.
- 荷蘭**
N.V. Martinus Nijhoff, Lange Voorhout 9, 's-Gravenhage.
- 紐西蘭**
United Nations Association of New Zealand, C.P.O. 1011, Wellington.
- 那威**
Johan Grundt Tanum Forlag, Kr. Augustsgt. 7A, Oslo.
- 巴基斯坦**
Thomas & Thomas, Karachi.
Publishers United Ltd., Lahore.
The Pakistan Cooperative Book Society, Dacca and Chittagong (East Pak.).
- 巴拿馬**
José Menéndez, Plaza de Arango, Panamá.
- 巴拉圭**
Agencia de Librerías de Salvador Nizza, Calle Pte. Franco No. 39-43, Asunción.
- 秘魯**
Librería Internacional del Perú, S.A., Lima and Arequipa.
- 菲律賓**
Alema's Book Store, 749 Rizal Avenue, Manila.
- 葡萄牙**
Livreria Rodrigues, 186 Rua Aurea, Lisboa.
- 新嘉坡**
The City Book Store, Ltd., Winchester House, Collyer Quay.
- 西班牙**
Librería Bosch, 11 Ronda Universidad, Barcelona.
Librería Mundi-Prensa, Lagasca 38, Madrid.
- 瑞典**
C. E. Fritze's Kungl. Hovbokhandel A-B, Fredsgatan 2, Stockholm.
- 瑞士**
Librairie Payot, S.A., Lausanne, Geneve.
Hans Raunhardt, Kirchgasse 17, Zürich 1.
- 敘利亞**
Librairie Universelle, Damas.
- 泰國**
Pramuan Mit Ltd., 55 Chakrawat Road, Wat Tuk, Bangkok.
- 土耳其**
Librairie Hachette, 469 Istiklal Caddesi, Beyoglu, Istanbul.
- 南非聯邦**
Van Schaik's Bookstore (Pty.), Ltd., Box 724, Pretoria.
- 英國**
H.M. Stationery Office, P. O. Box 569, London, S.E. 1 (and at H.M.S.O. Shops).
- 美國**
International Documents Service, Columbia University Press, 2960 Broadway, New York 27, N. Y.
- 烏拉圭**
Representación de Editoriales, Prof. H. D'Elia, Av. 18 de Julio 1333, Montevideo.
- 委內瑞拉**
Librería del Este, Av. Miranda No. 52, Edf. Galipán, Caracas.
- 越南**
Papeterie-Librairie Nouvelle Albert Portail, Boîte postale 283, Saïgon.
- 南斯拉夫**
Drzavno Preduzece, Jugoslovenska Knjiga, Terazije 27/11, Beograd.
Cankarjeva Založba, Ljubljana, Slovenia.

凡國內尚未設有經售處而欲函詢或定購者，請與聯合國出版物銷售處接洽。地址如下：

Sales and Circulation Section, United Nations, New York, U.S.A.; or Sales Section, United Nations, Palais des Nations, Geneva, Switzerland.

OR/SC/2, No. 48 (S/PV. 143-44)

Printed in U.S.A.

Price: \$U.S. 0.20; 1/6 stg.; Sw. fr. 0.75

55-18013-Nov. 1955-125

(or equivalent in other currencies)